

g

**Paritair subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal paritair comité der haven van Antwerpen" genaamd**

**Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen »**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 4 mei 2011 houdende de verlenging van sommige collectieve arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur.**

**Convention collective de travail du 4 mai 2011 portant la prolongation de certaines conventions collectives de travail de durée déterminée.**

Art. 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal paritair comité der haven van Antwerpen" genaamd en de werknemers die zij tewerkstellen.

Article 1er. La présente convention collective s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la compétence de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen ».

Artikel 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor bepaalde tijd en treedt inwerking op 1 april 2011. Zij is van toepassing tot en met 30 juni 2011.

Article 2. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée et entre en vigueur au 1<sup>er</sup> avril 2011. Elle est applicable jusqu'au 30 juin 2011 inclus.

Artikel 3. Volgende collectieve arbeidsovereenkomsten die eindigen op 31 maart 2011 worden verlengd tot en met 30 juni 2011.

Article 3. Les conventions collectives de travail suivante, qui prennent fin au 31 mars 2011, sont prolongées jusqu'au 30 juin 2011 inclus.

- De collectieve arbeidsovereenkomst van 5 november 2009 – Sectoraal akkoord 2009-2010 voor de havenarbeiders van het algemeen contingent (registratienummer 96490/CO/301.01);
- De collectieve arbeidsovereenkomst van 5 november 2009 – Sectoraal akkoord 2009-2010 voor de havenarbeiders van het logistiek contingent (registratienummer 96489/CO/301.01);
- De collectieve arbeidsovereenkomst van 5 november 2009 – Sectoraal akkoord 2009-2010 voor de vaklui (registratienummer 96491/CO/301.01);

- La convention collective de travail du 5 novembre 2009 – Accord sectoriel 2009-2010 pour les travailleurs portuaires du contingent général (numéro d'enregistrement 96490/CO/301.01);
- La convention collective de travail du 5 novembre 2009 – Accord sectoriel 2009-2010 pour les travailleurs portuaires du contingent logistique (numéro d'enregistrement 96489/CO/301.01);
- La convention collective de travail du 5 novembre 2009 – Accord sectoriel 2009-2010 pour les gens de métier (numéro d'enregistrement 96491/CO/301.01);